## Declaration and Power of Attorney For Patent Application Using An Application Data Sheet (37 CFR 1.76)

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣音します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私費箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
下記の名称の発明に関して調水範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	OPTICAL RECORDING DISC
上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、	the specification of which is attached hereto unless the
本番に添付)は、	following box is checked:
	x was filed on October 27,2004 as United States Application Number or PCT International Application Number
国際出願番号をとし、	PCT/JP2004/015926 and was amended on
(旅当する場合)	(if applicable).
に訂正されました。	
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.
私は、私自身の知識に基ずいて本宣言審中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出類した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく直管を致します。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application of any patent issued thereon.
委任状: 私は下記の発明者として、本出類に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)
	Customer Number 00500

曹類送付先		Send Correspondence to:
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	<del></del>	Customer Number 00500
也.久他们是相比。 (右肘及(),他们量为/		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
		(206) 622-4900
唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor
発明者の署名		Takayuki SHIMA
도에면 VI캠트	日付	Inventor's signature Date
国籍		Talmyuli (1 November 17, 2008) Citizenship
		Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any
	The property of the day of the contract and the sea a single	Junji TOMINAGA
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date November
	- and angles a promptoday are proper a descriptions.	Jan 17/air
		Citizenship
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、	署名を十	Japan (Supply similar information and signature for third and
ること)	, , , ,	subsequent joint inventors.)
		Hiroshi FUJI
	日付	Date Wiroshi Fryi November 17, 2008
<b>37</b>		Citizenship
		Japan
		Takashi KIKUKAWA
	日付	
		Tahashi Tupuhawa November 17, 2
国行		Citizenship
		Japan
	日付	Data
	H 1.1	Date
<b>国</b> 梓		Citizenship
	月付	Date
	<del></del>	
<b>3</b> #		Citizenship